



ATTO DI COTTIMO

Questo Istituto Italiano di Cultura, dopo aver acquisito il parere di congruità, instaura per il periodo dal 07.09.2015 al 31.12.2015 per un totale di 320 ore (7,15 Euro x ora), con la sig.ra **Elena POPOVA** nata a Petropavlovsk il 14.04.1982, passaporto 4511343591 rilasciato il 28.11.2011 dal Dipartimento dell'Ufficio di Migrazione della città di Mosca del rione Yaroslavsky, domiciliata a Mosca in Jaroslavskaja shosse val 118 corpus 2, int.268 un rapporto di collaborazione temporanea per la gestione della biblioteca e videoteca dell'IIC, contro un corrispettivo complessivo di EURO 2.290,00 (duemiladuecentonovanta).

I patti e le condizioni da osservare sono i seguenti:

- 1) si intendono a carico della sig.ra **Elena POPOVA** tutti gli oneri previdenziali ed assicurativi;
- 2) l'Istituto Italiano di Cultura qualora accerti nella sig.ra **Elena POPOVA** incapacità ed evidente negligenza nell'esecuzione dei lavori, può a suo insindacabile giudizio, rescindere l'obbligazione ed esperire azioni per danni contro la sig.ra **Elena POPOVA**, la quale sarà tenuta al pagamento della eventuale maggiore spesa che l'Istituto dovesse sostenere per far eseguire ad altri i lavori;
- 3) nell'esecuzione del servizio di collaborazione lavorativa che forma oggetto del presente atto, la sig.ra **Elena POPOVA** assume in proprio ogni responsabilità in caso di infortuni e danni arrecati a persone o cose, tanto di questo Istituto che di terzi, in dipendenza di manchevolezza o trascuratezza nell'esecuzione dei lavori;
- 4) il pagamento dell'importo previsto dal presente atto verterà in 4 rate: una per un importo pari a EURO 490,00 (quattrocentonovanta) e tre rate per un importo pari a EURO 600,00 (seicento) ciascuna. Il pagamento avviene in contanti in quanto il beneficiario non è intestatario di un conto corrente bancario;
- 5) il presente atto non fa sorgere tra l'Istituto Italiano di Cultura e la sig.ra **Elena POPOVA** alcun rapporto d'impiego pubblico, né determina aspettative d'impiego stabile;
- 6) qualora la sig.ra **Elena POPOVA** nell'espletamento dei compiti affidatigli venisse meno alle norme legislative ed ai regolamenti vigenti, l'Istituto Italiano di Cultura si riserva la facoltà di rescindere l'atto sottoscritto con decorrenza immediata mediante lettera raccomandata.

Copia del presente atto dovrà essere restituita all'Istituto Italiano di Cultura datata e firmata per ricevuta ed accettazione incondizionata delle clausole e dei patti in essa contenuti.

Mosca, 07 settembre 2015

Il Direttore dell'IIC di Mosca

Olga Strada



Firma per accettazione
sig.ra **Elena POPOVA**